Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Budżetowa

2024/0284(BUD)

12.11.2024

POPRAWKI
1 - 16

Projekt sprawozdania
Giuseppe Lupo
(PE765.249v01-00)

Uruchomienie Funduszu Solidarności Unii Europejskiej w celu udzielenia pomocy Niemcom i Włochom w związku z powodziami, do których doszło w 2024 r.
(2024/0284(BUD))

Poprawka 1
Monika Hohlmeier

Projekt rezolucji
Umocowanie 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając sprawozdanie EEA nr 1/2024 – Europejska ocena ryzyka związanego z klimatem (EUCRA)[9],	***skreśla się***
[9] https://www.eea.europa.eu/pl/publications/europejska-ocena-ryzyka-zwiazanego-z	

Or. en

Poprawka 2
Monika Hohlmeier

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że 30 maja 2024 r. w Niemczech wystąpiły ulewne deszcze, które na początku czerwca spowodowały ekstremalne powodzie na południu kraju***; Komisja szacuje*** bezpośrednie szkody łącznie na ***4 131,6*** mln EUR;	A. mając na uwadze, że 30 maja 2024 r. w Niemczech wystąpiły ulewne deszcze, które na początku czerwca spowodowały ekstremalne powodzie na południu kraju***, sześć ofiar śmiertelnych i*** bezpośrednie szkody łącznie na ***kwotę 4131,6*** mln EUR ***(szacunki Komisji)***;

Or. en

Poprawka 3
Monika Hohlmeier

Projekt rezolucji
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

1a. podkreśla znaczne szkody wyrządzone na gruntach rolnych i w gospodarstwach, w infrastrukturze transportowej, a zwłaszcza w małych wsiach i miasteczkach poza obszarami zurbanizowanymi;

Or. en

Poprawka 4
Nicolae Ştefănuţă

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. podkreśla rosnącą liczbę poważnych ***i niszczycielskich*** klęsk żywiołowych w Europie; uważa, że budżet FSUE lub jego odpowiednika należy zwiększyć w kontekście planowanego wniosku Komisji w sprawie nowych wieloletnich ram finansowych oraz w związku z przewidzianymi negocjacjami międzyinstytucjonalnymi;	4. podkreśla***, że kontynent europejski ociepla się szybciej niż reszta świata oraz że zagrożenia związane ze zmianą klimatu będą coraz bardziej złożone i trudniejsze do wyeliminowania; podkreśla*** rosnącą liczbę poważnych***, niszczycielskich i niosących śmierć*** klęsk żywiołowych w Europie***; wzywa państwa członkowskie do większych inwestycji w środki łagodzenia zmiany klimatu i przystosowywania się do niej, a także w gotowość na wypadek sytuacji wyjątkowych; podkreśla, że bez dodatkowej ochrony i środków zapobiegawczych ekstremalne klęski żywiołowe takie jak powodzie lub fale upałów mogą spowodować śmierć setek tysięcy osób***; uważa, że budżet FSUE lub jego odpowiednika należy zwiększyć w kontekście planowanego wniosku Komisji w sprawie nowych wieloletnich ram finansowych oraz w związku z przewidzianymi negocjacjami międzyinstytucjonalnymi;

Or. en

Poprawka 5
Monika Hohlmeier

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. podkreśla rosnącą liczbę poważnych i niszczycielskich klęsk żywiołowych w Europie; uważa, że budżet FSUE lub jego odpowiednika należy zwiększyć w kontekście planowanego wniosku Komisji w sprawie nowych wieloletnich ram finansowych oraz w związku z przewidzianymi negocjacjami międzyinstytucjonalnymi;	4. podkreśla rosnącą liczbę poważnych i niszczycielskich klęsk żywiołowych w Europie; uważa, że budżet FSUE lub jego odpowiednika należy ***znacznie*** zwiększyć w kontekście planowanego wniosku Komisji w sprawie nowych wieloletnich ram finansowych oraz w związku z przewidzianymi negocjacjami międzyinstytucjonalnymi; ***podkreśla w tym kontekście potrzebę przeznaczenia funduszy europejskich na zapobieganie powodziom ze względu na rosnącą liczbę i coraz większą szkodliwość powodzi w państwach członkowskich;***

Or. en

Poprawka 6
Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. podkreśla rosnącą liczbę poważnych i niszczycielskich klęsk żywiołowych w Europie; uważa, że budżet FSUE lub jego odpowiednika należy zwiększyć w kontekście planowanego wniosku Komisji w sprawie nowych wieloletnich ram finansowych oraz w związku z przewidzianymi negocjacjami międzyinstytucjonalnymi;	4. podkreśla rosnącą liczbę poważnych i niszczycielskich klęsk żywiołowych w Europie; uważa, że budżet FSUE lub jego odpowiednika należy zwiększyć w kontekście planowanego wniosku Komisji w sprawie nowych wieloletnich ram finansowych oraz w związku z przewidzianymi negocjacjami międzyinstytucjonalnymi; ***podkreśla, że FSUE lub jego odpowiednik w nowych wieloletnich ramach finansowych musi zapewniać rzeczywistą pomoc obywatelom dotkniętym takimi klęskami;***

Or. en

Poprawka 7
Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Ustęp 4 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	4a. podkreśla, że ze względu na zmianę klimatu wyspy, góry i regiony przybrzeżne są szczególnie narażone na klęski żywiołowe; zauważa, że zjawiska takie jak trzęsienia ziemi, powodzie, erupcje wulkaniczne i susze, które mają wpływ również na jeziora i rzeki, stanowią coraz większe zagrożenie dla wielu regionów europejskich, zwłaszcza regionów śródziemnomorskich; zastanawia się, czy FSUE jest odpowiednio dostosowany do nadzwyczajnych potrzeb związanych z przystosowaniem się do zmiany klimatu na tych szczególnie wrażliwych obszarach; w związku z tym uważa, że wyspy, góry i regiony przybrzeżne powinny otrzymać odpowiednie finansowanie w ramach FSUE, aby zaradzić ich szczególnym problemom;

Or. en

Poprawka 8
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Projekt rezolucji
Ustęp 4 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	4a. podkreśla potrzebę wzmocnienia FSUE i zastanowienia się nad ustanowieniem nowych instrumentów w kolejnych wieloletnich ramach finansowych, które to instrumenty umożliwiłyby natychmiastowe

finansowanie pomocy w przypadku klęsk żywiołowych i oszczędzenie środków w ramach innych instrumentów, w szczególności funduszy spójności, których głównym celem nie jest reagowanie na klęski żywiołowe;

Or. en

Poprawka 9
Monika Hohlmeier

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. podkreśla, że FSUE jest jedynie instrumentem naprawczym i że Unia powinna również w dalszym ciągu podejmować działania polegające na przystosowywaniu się do zmiany klimatu i łagodzeniu jej poprzez wspieranie europejskich i krajowych strategii politycznych mających na celu zapobieganie klęskom żywiołowym; ***podkreśla, że w sprawozdaniu EEA nr 1/2024 pt. „Europejska ocena ryzyka związanego z klimatem" ostrzegano, że Unia nie jest przygotowana na skutki zmiany klimatu, oraz podkreślono potrzebę podjęcia działań, aby zidentyfikowane zagrożenia klimatyczne nie osiągnęły krytycznych poziomów;*** przypomina, że potrzebna jest skuteczna synergia z innymi strategiami politycznymi i programami Unii, oraz podkreśla, że państwa członkowskie powinny jak najlepiej wykorzystywać możliwości finansowania, w szczególności w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus i programów rozwoju obszarów wiejskich; podkreśla, że pomoc udzielana w ramach FSUE nie powinna odbywać się ze szkodą dla finansowania europejskiego otrzymywanego przez	5. podkreśla, że FSUE jest jedynie instrumentem naprawczym i że Unia powinna również w dalszym ciągu podejmować działania polegające na przystosowywaniu się do zmiany klimatu i łagodzeniu jej poprzez wspieranie europejskich i krajowych strategii politycznych mających na celu zapobieganie klęskom żywiołowym; przypomina, że potrzebna jest skuteczna synergia z innymi strategiami politycznymi i programami Unii, oraz podkreśla, że państwa członkowskie powinny jak najlepiej wykorzystywać możliwości finansowania, w szczególności w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus i programów rozwoju obszarów wiejskich; podkreśla, że pomoc udzielana w ramach FSUE nie powinna odbywać się ze szkodą dla finansowania europejskiego otrzymywanego przez państwa członkowskie w ramach innych strategii politycznych czy programów Unii;

państwa członkowskie w ramach innych strategii politycznych czy programów Unii;

Or. en

Poprawka 10
Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. podkreśla, że FSUE jest jedynie instrumentem naprawczym i że Unia powinna również w dalszym ciągu podejmować działania polegające na przystosowywaniu się do zmiany klimatu i łagodzeniu jej poprzez wspieranie europejskich i krajowych strategii politycznych mających na celu zapobieganie klęskom żywiołowym; podkreśla, że w sprawozdaniu EEA nr 1/2024 pt. „Europejska ocena ryzyka związanego z klimatem” ostrzegano, że Unia nie jest przygotowana na skutki zmiany klimatu, oraz podkreślono potrzebę podjęcia działań, aby zidentyfikowane zagrożenia klimatyczne nie osiągnęły krytycznych poziomów; przypomina, że potrzebna jest skuteczna synergia z innymi strategiami politycznymi i programami Unii, oraz podkreśla, że państwa członkowskie powinny jak najlepiej wykorzystywać możliwości finansowania, w szczególności w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus i programów rozwoju obszarów wiejskich; podkreśla, że pomoc udzielana w ramach FSUE nie powinna odbywać się ze szkodą dla finansowania europejskiego otrzymywanego przez państwa członkowskie w ramach innych strategii politycznych czy programów Unii;	5. podkreśla, że FSUE jest jedynie instrumentem naprawczym i że Unia powinna również w dalszym ciągu podejmować działania polegające na przystosowywaniu się do zmiany klimatu i łagodzeniu jej poprzez wspieranie europejskich i krajowych strategii politycznych mających na celu zapobieganie klęskom żywiołowym; podkreśla, że w sprawozdaniu EEA nr 1/2024 pt. „Europejska ocena ryzyka związanego z klimatem” ostrzegano, że Unia nie jest przygotowana na skutki zmiany klimatu, oraz podkreślono potrzebę podjęcia działań, aby zidentyfikowane zagrożenia klimatyczne nie osiągnęły krytycznych poziomów; przypomina, że potrzebna jest skuteczna synergia z innymi strategiami politycznymi i programami Unii, oraz podkreśla, że państwa członkowskie powinny jak najlepiej wykorzystywać możliwości finansowania, w szczególności w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus i programów rozwoju obszarów wiejskich; podkreśla, że pomoc udzielana w ramach FSUE nie powinna odbywać się ze szkodą dla finansowania europejskiego otrzymywanego przez państwa członkowskie w ramach innych strategii politycznych czy programów Unii; ***podkreśla pilną potrzebę wdrożenia skutecznych środków zapobiegawczych***

nie tylko w celu ograniczenia przyszłych szkód, ale również w celu zapobieżenia zaostrzeniu warunków ryzyka w następstwie katastrof, takich jak pożary lasów, osuwiska lub wysychanie jezior i rzek; podkreśla, że grunty dotknięte pożarami są szczególnie narażone na kolejne zagrożenia, w tym na lawiny błotne, i wzywa do szybkich interwencji w celu zwiększenia odporności obszarów najbardziej zagrożonych; zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozważenie włączenia ocen ryzyka po incydentach i planów natychmiastowej interwencji do krajowych strategii zapobiegania klęskom żywiołowym, w tym o ustanowienie specjalnego funduszu prewencyjnego w celu uzupełnienia istniejących programów, aby zaspokoić pilne potrzeby;

Or. en

Poprawka 11
Nicolae Ştefănuță

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. podkreśla, że FSUE jest jedynie instrumentem naprawczym i że Unia powinna również w dalszym ciągu podejmować działania polegające na przystosowywaniu się do zmiany klimatu i łagodzeniu jej poprzez wspieranie europejskich i krajowych strategii politycznych mających na celu zapobieganie klęskom żywiołowym; podkreśla, że w sprawozdaniu EEA nr 1/2024 pt. „Europejska ocena ryzyka związanego z klimatem” ostrzegano, że Unia nie jest przygotowana na skutki zmiany klimatu, oraz podkreślono potrzebę podjęcia działań, aby zidentyfikowane zagrożenia klimatyczne nie osiągnęły	5. podkreśla, że FSUE jest jedynie instrumentem naprawczym i że Unia powinna również w dalszym ciągu podejmować działania polegające na przystosowywaniu się do zmiany klimatu i łagodzeniu jej poprzez wspieranie europejskich i krajowych strategii politycznych mających na celu zapobieganie klęskom żywiołowym; podkreśla, że w sprawozdaniu EEA nr 1/2024 pt. „Europejska ocena ryzyka związanego z klimatem” ostrzegano, że Unia nie jest przygotowana na skutki zmiany klimatu, ***nawet jeżeli udałoby się ograniczyć globalny wzrost temperatury do 1,5°C,*** oraz podkreślono potrzebę

krytycznych poziomów; przypomina, że potrzebna jest skuteczna synergia z innymi strategiami politycznymi i programami Unii, oraz podkreśla, że państwa członkowskie powinny jak najlepiej wykorzystywać możliwości finansowania, w szczególności w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus i programów rozwoju obszarów wiejskich; podkreśla, że pomoc udzielana w ramach FSUE nie powinna odbywać się ze szkodą dla finansowania europejskiego otrzymywanego przez państwa członkowskie w ramach innych strategii politycznych czy programów Unii;	podjęcia działań, aby zidentyfikowane zagrożenia klimatyczne nie osiągnęły krytycznych poziomów***; wzywa państwa członkowskie i Komisję do podjęcia niezbędnych środków, aby skłonić Unię do wypełnienia zobowiązań podjętych w porozumieniu paryskim***; przypomina, że potrzebna jest skuteczna synergia z innymi strategiami politycznymi i programami Unii, oraz podkreśla, że państwa członkowskie powinny jak najlepiej wykorzystywać możliwości finansowania, w szczególności w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus i programów rozwoju obszarów wiejskich; podkreśla, że pomoc udzielana w ramach FSUE nie powinna odbywać się ze szkodą dla finansowania europejskiego otrzymywanego przez państwa członkowskie w ramach innych strategii politycznych czy programów Unii;

Or. en

Poprawka 12
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Projekt rezolucji
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5a. podkreśla potrzebę bardziej systematycznych zmian w ramach regulacyjnych obejmujących rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów, rozporządzenie w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Funduszu Spójności, rozporządzenie w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego Plus oraz rozporządzenie w sprawie Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji, aby umożliwić państwom członkowskim skuteczniejsze udzielanie pomocy regionom dotkniętym klęską; wzywa

Komisję do rozważenia elastyczności w odniesieniu do trwałości operacji, programowania i monitorowania oraz w odniesieniu do zasad dotyczących tematycznej koncentracji wsparcia z EFRR;

Or. en

Poprawka 13
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Projekt rezolucji
Ustęp 5 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5b. podkreśla również pilną potrzebę tymczasowej zmiany zasad pomocy państwa w odniesieniu do funduszy spójności, aby z mocą wsteczną wspierać projekty, które ucierpiały na skutek powodzi;

Or. en

Poprawka 14
Nicolae Ştefănuță

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. zauważa, że 21 października 2024 r. Komisja przedłożyła wniosek ustawodawczy w sprawie regionalnego wsparcia na rzecz odbudowy w sytuacjach nadzwyczajnych w następstwie klęski żywiołowej[10] oraz w sprawie szczególnych środków w ramach Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) w celu udzielenia dodatkowego wsparcia państwom członkowskim dotkniętym	6. zauważa, że 21 października 2024 r. Komisja przedłożyła wniosek ustawodawczy w sprawie regionalnego wsparcia na rzecz odbudowy w sytuacjach nadzwyczajnych w następstwie klęski żywiołowej[10] oraz w sprawie szczególnych środków w ramach Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) w celu udzielenia dodatkowego wsparcia państwom członkowskim dotkniętym

klęskami żywiołowymi[11] z myślą o zapewnieniu większej elastyczności przy wykorzystywaniu funduszy;	klęskami żywiołowymi[11] z myślą o zapewnieniu większej elastyczności przy wykorzystywaniu funduszy; ***wzywa państwa członkowskie do uwzględnienia faktu, że zagrożenia klimatyczne w nieproporcjonalnym stopniu dotyczą słabszych grup społecznych, a to ze względu na czynniki społeczno-gospodarcze, które dodatkowo ograniczają zdolność grup szczególnie wrażliwych do podniesienia się po klęskach żywiołowych;***
[10] Wniosek Komisji Europejskiej z dnia 21 października 2024 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie RESTORE – regionalnego wsparcia na rzecz odbudowy w sytuacjach nadzwyczajnych, zmieniającego rozporządzenie (UE) 2021/1058 i rozporządzenie (UE) 2021/1057 (COM(2024)0496).	[10] Wniosek Komisji Europejskiej z dnia 21 października 2024 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie RESTORE – regionalnego wsparcia na rzecz odbudowy w sytuacjach nadzwyczajnych, zmieniającego rozporządzenie (UE) 2021/1058 i rozporządzenie (UE) 2021/1057 (COM(2024)0496).
[11] Wniosek Komisji Europejskiej z dnia 21 października 2024 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) 2020/2220 w odniesieniu do szczególnych środków w ramach Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) w celu udzielenia dodatkowego wsparcia państwom członkowskim dotkniętym klęskami żywiołowymi (COM(2024)0495).	[11] Wniosek Komisji Europejskiej z dnia 21 października 2024 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) 2020/2220 w odniesieniu do szczególnych środków w ramach Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) w celu udzielenia dodatkowego wsparcia państwom członkowskim dotkniętym klęskami żywiołowymi (COM(2024)0495).
	Or. en

Poprawka 15
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Projekt rezolucji
Ustęp 7 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7a. zauważa, że znaczne podwyższenie środków w FSUE umożliwiłoby państwom członkowskim skuteczniejsze i szybsze

reagowanie na klęski żywiołowe, zwłaszcza w regionach słabiej rozwiniętych, gdzie potrzebna jest natychmiastowa pomoc; wzywa Komisję do zbadania wszystkich możliwych sposobów na szybsze uruchamianie FSUE, w szczególności poprzez zmianę obecnych przepisów, oraz do przyznawania wyższych zaliczek krajom kandydującym;

Or. en

Poprawka 16
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Projekt rezolucji
Ustęp 7 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7b. wzywa Komisję do oceny możliwości wynikających z Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności, aby umożliwić państwom członkowskim realokację rezerw lub niewykorzystanych środków na pomoc w przypadku klęsk żywiołowych, jeżeli cele nie zostały osiągnięte.

Or. en